

Hace ya muchos años que al otro lado de los mares esta planteada y aún no resuelta una cuestión que, si principalmente interesa a los Estados de Centro-América, no es digna de menosprecio por parte de España.

Audimos a la unión de las cinco repúblicas centro-americanas.

Todas las audaces tentativas hasta ahora hechas para realizar esa unión han fracasado. El reciente desastre de Chachupa ha venido, con la muerte del general Barrios, a maliar por tercera ó cuarta vez las esperanzas de la juventud centro-americana, juventud entusiasta y soñadora, que trabaja con afán incansable por la fundación de una patria común para salvadoreños, nicaragüenses, guatemaltecos, hondureños y costarricenses.

Como y por qué ha fracasado esa nueva tentativa no se ha dicho aún—que sepamos—en la prensa europea, y es preciso decirlo, para que, a lo menos en España, llegue a noticia de cuantos simpatizan con el engrandecimiento de antiguas colonias nuestras.

No se debe el fracaso a la derrota del ejército guatemalteco, ni siquiera al espíritu dominante en las tres repúblicas que se armaron contra Honduras y Guatemala, ni mucho menos a la debilidad de estas dos últimas.

Debese—ante todo y sobre todo—á la actitud de los Estados Unidos, y después á los recelos de Méjico.

Porque los Estados Unidos pretenden ejercer decisiva influencia sobre Centro-América, por medio del canal de Nicaragua. Y porque Méjico no puede ver sin amargura que en sus fronteras del Sur se constatayan en acción poderosa y grande los cinco Estados librepensantes en que hoy se divide la región central de América.

La enemistad de los Estados Unidos y las amenazas de Méjico, que puso sobre la frontera guatemalteca un ejército respetable, paralizaron desde un principio las energías de Guatemala, al par que dieron alientos y quizás armas a sus enemigos.

En Chachupa no han vencido, pues, los ejércitos del Salvador. Allí los victoriosos fueron Méjico y, los Estados Unidos, más que otro pueblo alguno interesado en la derrota de Guatemala.

¿Pero es que realmente ha muerto en aquellos campos la idea de la unión centro-americana?

Un hecho muy reciente ha venido probar todo lo contrario.

El presidente del Salvador, general Zaldívar, aquel que con mas energía se opuso á los proyectos de Barrios, acaba de proponer a Guatemala la reunión de un Congreso centro-americano para realizar pacíficamente lo que Barrios quiso encomendar á la fuerza.

Por desgracia para Centro-América, tambien esa tentativa ha fracasado. Primero, porque Guatemala no renuncia al derecho de iniciativa en la solución del problema unitario. Y después, porque, tras de una agitación tan ruidosa y profunda como la de la pasada campaña, no están los ánimos dispuestos a torcer el rumbo de los acontecimientos.

Además, sucede en este punto algo de lo que pasa en la vida de los partidos políticos, todo se subordina á la ambición de mando y nadie quiere d-ajar á otro la iniciativa, precursora del dominio supremo.

Por eso Zaldívar no quiso secundar á Barrios, y por eso Guatemala no ha querido después secundar al Salvador.

Contra Zaldívar se han alzado tambien en armas algunos de sus paisanos, y Zaldívar ha tenido que abandonar el poder y huir de su país. Y no porque su idea sea antipática á los salvadoreños, ni á los guatemaltecos, ni á casi ningún centro-americano, sino porque en el Salvador hay quien quiere á toda costa ser presidente de la república, y no pudiendo alcanzar la presidencia por la unión, aspira á conquistaria por otros medios.

Con la paz vendrá la calma en Centro-América, y en calma los patriotas centro-americanos recordarán lo que en un Mensaje decía un presidente de Costa-Rica:

«Renegamos de nuestro esterior particularismo y abdicuemos nuestros efimeros títulos y pompas.—Uanomos para hacer imposibles la tiranía y la licencia.—La unión es la fuerza y la independencia.—Así arrai-garemos la paz, la justicia y el progreso en el interior; así obtendremos simpatías y respetabilidad para las grandes naciones que hoy nos miran con desdén, lástima ó desprecio.—Si el patriotismo, la fé, la libertad, la noble ambición de saber y

gloria, han dado origen á todos los pueblos esclarecidos, á todos los héroes y á todos los mártires, el aislamiento, la desmembración, el misero interés y el egoísmo insociable no han producido más que la barbaria, la esclavitud y la muerte.—Todo debe tender á la unidad y armonía centro-americana.—Desconocerlo es condenarse á perecer.»

Eso deben pensar—y seguramente piensan—los de Centro-América, y eso debemos querer los españoles para nuestros hermanos, porque el engrandecimiento de ellos es el engrandecimiento de nuestra raza, el arraigo de nuestro idioma y de nuestras costumbres, el ensanche de nuestras mútuas y fraternales relaciones, frente á frente del dominio que sobre los centro-americanos pretenden ejercer los yankees.

¿Como, pues, no hemos de haber visto con tristeza el desastre de Chachupa y el fracaso de Zaldívar? ¿Cómo no hemos de desear que llegue pronto el día en que, para bien de nuestros hermanos, saludemos el nacimiento de la gran república centro-americana?

Y ese día llegará, porqu las animosidades engendradas por la guerra pasan veloces. Ya Guatemala ha saludado con hurras entusiastas a las banderas de sus enemigos de ayer. Ya la prensa centro-americana sólo habla de la guerra para lamentarla ó para llorar sobre las tumbas de los que perecieron en el combate fratricida.

Guatemala, Nicaragua, Costa-Rica, Honduras y el Salvador no pueden ya vivir separados, aunque otra vez Méjico y los Estados Unidos.

Y por la unión serán grandes.

ESPAÑA Y LA CRISIS INGLESA.

Londres, 9.

Anticiase que si los conservadores llegarán a formar ministerio en las actuales circunstancias no acometerán la empresa de formar nuevos presupuestos.

Su plan financiero del momento contendría, sin embargo, una modificación importante: los conservadores abandonarían las proposiciones del actual canciller, el Edricker con respecto á las corveas, las bebidas alcohólicas y los vinos, que han sido la causa de la caída del gabinete Gladstone y el origen de su impopularidad.

El tratado de comercio con España continuaría en el estado en que esta, pendiente del resultado de ulteriores negociaciones.

El partido conservador seguiría desde el poder en sus relaciones comerciales con el extranjero la política de la fair trade ó de justa correspondencia, en vez de la de libre-cambio iniciada por los liberales.

Una delegación de las Cámaras de Comercio Asociadas y de los negociantes de Manchester ha legado hoy á Londres.

Lord Granville, ministro de Negocios Extranjeros, la ha recibido, celebrando con ella una larga conferencia.

Los delegados habían venido con el encargo de insistir fuertemente cerca del gobierno sobre la necesidad de reanudar inmediatamente las negociaciones para la conclusión del tratado de comercio con España.

Han expuesto que todo el comercio y todos los fabricantes de la Gran Bretaña; y notablemente los de Manchester, están profundamente interesados en el convenio con España, cuya conclusión puede contribuir mucho á conjurar la crisis de la industria inglesa. Expusieron tambien los perjuicios que sufre el comercio inglés, y notablemente el de Manchester, con la ruptura de las negociaciones; después de recibidos importantes pedidos de España.

Lord Granville estuvo muy reservado, limitándose á decir que las negociaciones no están totalmente interrumpidas y que hay cambio de comunicaciones entre ambos gobiernos, pero que en las actuales circunstancias no podía ser más expulivo.

SILBA Á LORD CHURCHILL.

Londres, 12.

Lord Churchill, jefe de la fracción conservadora llamada el «cuarto partido», ha sido esta noche víctima de una manifestación popular estrepitosa.

La multitud rodeaba á la Cámara de los Comunes ansiosa por conocer las anunciadas declaraciones de Mr. Gladstone sobre la crisis. Lord Churchill salió cuando mayor era la muchedumbre, pues tenía prometido hablar en el *Beaconsfield Club*. La gente le reconoció y aprovechó la ocasión para expresar sus sentimientos de desagrado con

tra el adversario más violento del partido liberal.

La manifestación fué violentísima. La multitud principió silbando, y ánte la actitud alguntanto provocativa de Lord Churchill, le siguió redoblando los silbidos y los insultos y dando gritos de «¡abajo Churchill! ¡abajo los torres!»

Lo que habia principiado siendo manifestación expresiva se trocó en motin y amañó tomar proporciones de grave desorden. Lord Churchill se vió precisado á buscar refugio contra el furor de la muchedumbre, que mostró conabns de pasar á vias de hecho.

La policía intervino entónces, contentiendo á la plebe, y tuvo que hacer uso de los palos que sirven de arma defensiva á los agentes. Gracias á su ayuda, el jefe conservador logró ponerse á salvo.

Este suceso es la noticia de la noche y se le comenta vivamente en todos los clubs, que están llenos de gente, y especialmente en el *Carlton* y en el *Salisbury*, cuarteles generales del partido conservador en Londres.

TEMPORALES.

Burgos 16 (8,15 mañana.)

Anoche descargó sobre esta población una furiosa tempestad acompañada de copiosas lluvias, que debieron causar daños considerables en los campos de este término.

La ciudad, especialmente en los barrios bajos, ha sido inundada.

El panico que se apoderó de los vecinos de Burgos es por todo extremo indescriptible. En este momento no puedo afirmar si ha habido ó no desgracias personales.

Mientras acecía la inundación ha habido en diversos puntos conmovedoras escenas. La lluvia torrencial ha durado más de tres horas.

En Soto de Cameros (Logroño) descargó el día 14 una fuerte tormenta que ha destruido la mayor parte de los sembrados, dejando á sus habitantes sumidos en la mayor miseria. El río Lera se ha desbordado, contribuyendo á la devastación general.

Tambien en Revilla Vallejera (Búrgos) se desencadenó entre tres y cuatro de la tarde del domingo otra tempestad, que produjo sensibles desgracias.

En la población cayeron varias chapas eléctricas. Una de ellas penetró en casa del alcalde por una bohardilla, y después de horadar dos paredes maestras un tabique y el piso, descendió al portal, donde hirió mortalmente á don Mateo Rebollo Blanco, de gravedad á una persona y levemente á cuatro, entre las que figura el referido alcalde.

La población está consternada con esta catastrofe.

Dicen de Villabona (Guipúzcoa) que allí fueron arrastradas por las aguas una niña de siete años, hija del alcalde de dicha villa, y una moza de un molino.

Tambien en Usurbil, Orío y algun otro punto de Guipúzcoa se dice han ocurrido lamentables desgracias, que sentiríamos se vieran confirmadas. Los perjuicios materiales han sido de mas consideración de lo que en un principio suponíamos, pues solamente en Villabona fueron destruidas por las aguas tres casas.

Ha sido tal el ímpetu del temporal, que en veintitres años no se ha conocido otro igual.

El gobernador de Salamanca comunica que en la línea de dicha capital á Portugal y término de Fregeneda, á causa de una inundación ha penetrado el agua en un túnel y perecido los 40 obreros que habia dentro del mismo.

Se estaba trabajando activamente para el desagüe.

La avenida del río Tormes ha arrastrado tambien á dos operarios.

A consecuencia del hundimiento de desmontes por causa de las lluvias, han perecido otros tres obreros.

A los desastres que la langosta ha producido en Daimiel y su término, hay que añadir los causados por una horrososa tempestad de granizo y piedra que entre dos y tres de la tarde del último domingo descargó sobre esa comarca.

Las piedras cayeron con tal abundancia, que formaron una capa de una cuarta de altura. Bjo esa capa quedaron totalmente destruidos cuantos frutos habia en los campos, ya muy esquilados. En las calles de

la población fué necesario emplear palas y azadones para barrer la piedra.

Familias enteras, dando gritos desgarradores, salieron á recorrer los campos y las haciendas en que cifraban su bienestar. Todo estaba assolado.

Daimiel es un pueblo en ruinas.

En cartas que de ese punto hemos leído se pide al gobierno y al país que acudan en auxilio de la población, y se pinta con los mas negros colores el estado de miseria en que yace la mayoría de sus moradores.

OFICIAL

PARTE MILITAR.

Servicio de la plaza para el día 31 de Julio 1885. Parada, los cuerpos de la guarnición.—Vigilancia, los mismos.—Jefe de día, el comandante don Eustaquio Ripoll. De imaginaria, el comandante don Rafael Barrio.—Hospital, provisiones y paseo de enfermos, Artillería.—Música en la Luneta, núm. 1. De orden del Excmo. sr. General Gobernador Militar, El coronel teniente coronel, sargento mayor Intero, José Prago.

SECCION RELIGIOSA.

VIERNES.—Stos. Ignacio de Loyola, rd.; Fabio y Dionisio mrs.

1. P. en las Iglesias de la Compañía de Jesús.

SABADO.—Stos. Pedro Adolínula; Eusebio ob. y mrs.; Bono, Félix y Leocicio mrs.; Nemesio conf.; Blas, Fé, Esperanza y Caridad virg. y mrs.

1. P. en la Capilla de San Pedro en la Catedral.

CULTO RELIGIOSO.

Los PP. de la Compañía de Jesús residentes en esta Capital, celebran la fiesta de su glorioso Patriarca, SAN IGNACIO el viernes 31 de Julio en la iglesia de los RR. PP. Agustinos con misa solemne que dará principio á las ocho, y sermón penitencico que ha de decir el M. R. P. D. José Corujo ex-Provincial, de la orden de San Agustín.

VARIEDADES

CARTA Á LOS CISNES.

—Quiero seguir la carrera de las letras.—(El Cisne de Vilamorta.) —¡Pero si las letras no son garra!—Don (Victoriano Andrés de la Comba.)

Señores cisnes: Desde las termales aguas de Alhama, donde padecimientos, aunque agenos, propios, me tienen de temporada, he recibido *El Cisne de Vilamorta*, delicada novela, llena de observaciones perspicaces y de sabiduría literaria, como obra que es de la distinguida coruñesa doña Emilia Pardo Bazán. Y unas frases de un diálogo de esta novela sirvenme de encajezamiento á la presente, que me alegraré recibir Vds. en las azules aguas de la inspiración que yo para mí, inútilmente, deseo.

Hay en este libro un poeta, Segundo García, demasiado parecido á un Luciano de *Romepere* que anda por las páginas de Balzac, pero muy nacional, sin embargo; titúlase el poeta *El Cisne de Vilamorta*, nombre que me parece muy expresivo y propio para designar á todos Vds., los poetas que se mueren de aburrimiento á la sombra del natal campanario soñando con glorias improbables.

El cisne propende á la soledad y ustedes tambien. El cisne se desdén de cultivar el trato de los demás habitantes del lago, y pasan al lado de los útiles gausos con desprecio. Ustedes tambien sienten hacia sus convecinos un desdén supremo. El cisne funda su orgullo en su aito cuello y ustedes en sus altos pensamientos. La armonía del canto del cisne es desconocida, y lo mismo le sucede á Vds. con sus versos.

Saludo, pues, en Vds. á los cisnes de la poesía castellana, y desde mi prosaico pupitre les envío deseos de bienaventuranza.

Pocos son aquellos de entre su numerosa familia que han podido dejar las aguas municipales y remontarse por las corrientes de éste gran río de las amazonas, donde reinan Nuñez de Arce y Campoamor.

¡Cuántas docenas de jóvenes han perecido en la demanda! ¡Cuántos se han hecho inútiles para la vida real á fuerza de adelgazar su voluntad, de excitar sus nervios, de beber á grandes sorbos las aguas de la poesía y de considerar sus estomagos demasiado nobles para saciar la sed en la fuente del agua clara!

Porque el agua de la poesía, cuando es pura y corriente, da salud y vigor; pero cuando procede de estancamientos envenena y lleva en sus ondas el paludismo literario.

A muchos de ustedes he conocido en mis cortos viajes rurales y he sentido amarga

tristeza viéndoles mal contentos con la modesta vida de sus mayores, prefiriendo devaneos con las musas cursis á las realidades de la existencia. Aunque a ustedes les parezca otra cosa, la vida no es una serie de consonantes, ni una rima, y hay muchos hombres felicisimos que en su vida han hecho versos ni los han leído tampoco.

De algunos años á esta parte han aumentado mucho los cisnes. ¡Cuántos centenares de tomos de poesía hemos visto salir en solicitud de aplauso en lo que va de año 85! Pues no se diga nada de poemitas, leyendas y toda la especie de obrillas que se imprimen pronto y cuestan poco. No es lo peor el daño que hacen ustedes á las letras. Lo peor es que hombre que publica un poema se considera investido para siempre con las armas de la poesía. No es como el comerciante, que si le va mal en su negocio se retira y deja de ser comerciante para siempre. El que ha sido poeta malo lo es. Toda la vida escribirá versos, y si puede los publicará á ver si encuentra lectores, aplauso y apoteosis.

Sé yo de un cisne que, de pequeño, cuando salió de la escuela, empezó á sentir los síntomas premonitores de los malos versos. Las noches hermosas le conmovian; el canto de un ruiseñor que se escondió durante toda aquella primavera en lo mas alto de un esbato alamo que habia en su casa, le llenaba de dulce melancolía; la vista de una vecina muy guapa le puso en el disparadero métrico.

Escribió su primer madrigal. ¡Desventurado! Acometióle el ausia de ver aquello impreso, y con otros cisnes de la comarca fundó una revista titulada *El Eco de las Náyades*, publicación mensual que se publicaba un mes sí y otro nó. Allí dió á luz muchos renglones cortos y adquirió fama en su pueblo de que «versificaba bien», frase que siempre que la oigo ó la leo me parece que se trata de una habilidad puramente mecánica, como la de nadar ó tirar el florete.

Este cisne á los cuarenta años decía que no se habia hecho ilustre porque le faltaban «amigos en la prensa»; á los cincuenta aún hacia odas. Murio de viejo, y aún chocheaba, es decir, aún escribía. Toda su vida llevó por guía, no la inspiración, sino la vanidad, cosas que algunos confunden, bien que sean tan distintas.

Supongamos que un cisne sea poeta. Tiene talento literario. Imitando á Nuñez de Arce ó á Campoamor, a Espronceda ó a Bécquer, acierta á producir algo bueno.

Pues vean ustedes el camino que la espera. Primero le acoge la fama, señora honesta de difícil gusto que acaricia su frente un día. Pero esta señora no es consecuente. Tiene mucha gente que la espera. Entónces ocupa su lugar cerca del poeta la adulación, cortésana que envenena la sangre del que recibe sus favores. Trás una espina se le presenta un día la envidia, que le acompaña, mezclando espigas con las flores de su corona, y no le deja hasta que un nuevo amigo le sale al paso: habio ahora del olvido, negro caballero que lleva el dedo índice sobre los labios, pidiendo silencio, y que disuelve en los aires misteriosos vapores que hacen perder la memoria al público. Cuando el poeta llega á estar bien olvidado, entónces surge de su deshecho y su tristeza el rencor que anda para siempre en el corazón del literato postergado por su generacion.

El cisne es un ave de lujo y solo puede sostenerse en rico propietario que tiene parque y lagos. El poeta es un lujo social y no están los tiempos para lujos. De aquí que la poesía atraviese una crisis relacionada con la de los cereales. De entre un montón de ruinas pueden salir las negras lamentaciones de Job, pero es más comun que de un pueblo pobre y arrinconado arranque no mas una lírica decadente.

Ahí tienen Vds. al Rey de los Cisnes. Su blanca melena, su lira siempre vibrante, de cuerdas de flores primaverales, su juvenil fantasía le dan el primer lugar en nuestro Parnaso, y la Nación no le ha dado hasta ayer una pensión; y aún ha habido seis diputados que han votado contra el poeta. Venganza de los... patos un día en que el cisne fué á honrarlos pidiéndoles unos granos de maíz.

Mirao en ese espejo, que es ancho y resplandeciente como la luna, y si no sentis en vuestros hombros anchas alas y en vuestras gargantas divinos gorjeos, dejaos del oficio de cantar, prefiriendo á esto ásegural en vuestra vida el episodio de tener que comer, como decía don Hermógenes.

J. ORTEGA MUNILLA.

gitivos, casi al nivel del suelo, una abertura bastante ancha para dar paso á un hombre. Saint-Maixent introdujo su improvisada antorcha en el boquete, y su corazón palpitó de júbilo al divisar los primeros peldaños de una escalera que bajaba hácia misteriosas profundidades.

—¡Tal vez hayamos tropezado con nuestra salvación!—exclamó.—Esta escalera conducirá probablemente á los subterráneos del castillo; y ¿quién sabe si en estas bóvedas descubriremos alguna salida desconocida?

—Si el señor marqués me lo permite, pasaré yo primero para reconocer el camino—dijo Lázaro.

—Anda—replicó el marqués.

El criado no aguardó á que se lo repitiesen. Introdujose inmediatamente en la abertura y se dió prisa á afirmar que la escalera, aunque estrecha, parecia tan sólida y bien conservada como si se acabase de construir.

Saint-Maixent siguió á su lacayo, y ambos, débilmente alumbrados por la tea que se iba consumiendo sin despedir llama, empezaron á bajar.

¿Cuanto tiempo duró aquel descenso? Todo lo más un cuarto de hora; pero á los fugitivos les pareció interminable. Succedíanse sin fin los peldaños húmedos y resbaladizos entre dos muros por donde filtraba el agua: en tales circunstancias se pierde la noción del tiempo y de la distancia.

Felizmente para los dos fugitivos, cambió por último el aspecto del pasadizo.

A derecha é izquierda de la verja, entre grupos de hermosos tilos, se veían dos graciosos pabellones de piedra, con techos de pizarra y grandes ventanas. En uno de aquellos pabellones habitaba el portero, y el otro servia de vivienda á un guardabosque exclusivamente dedicado á la vigilancia del parque.

Saint-Maixent agarró la cadena de hierro que colgaba á lo largo de una de las pilastras de la verja y la agitó fuertemente, haciendo resonar una campana de grandes dimensiones. Aquel modo de llamar anunciaba, á juicio del portero, un personaje de alta categoría; así es que el susodicho funcionario bajó á toda prisa los tres escalones de la puerta de su pabellón, y se dirigió á grandes pasos

La semana pasada nos ha dado á mi y á mis tres hermanitos vestidos nuevos para los días de fiesta, sin contar el dinero que ha dado á mi madre.

Saint-Maixent puso en la mano del muchacho una moneda de plata, y dijo á Lázaro:

—¡Vamos!

Los dos hombres descendieron juntos la suave pendiente de la colina, y emplearon cerca de media hora en llegar á la gran alameda de castaños y atravesarla en toda su longitud.

Los detuvo una verja monumental, terminada en un escudo con las armas de Rahon y la corona de nueve perlas.

En frente se levantaba el palacio con su majestuosa arquitectura.

El sol habia desaparecido ya; empezaba el crepúsculo.

Estrecháronse más aún las paredes; la escalera terminó. Lázaro, que iba delante, se encontró en una especie de bóveda que terminaba en una pequeña gruta natural, cuya salida, angosta y muy baja, estaba totalmente obstruida por espesísimos zarzales. Para abrirse paso á través de aquella muralla de espinas, entrelazadas como serpientes, los dos hombres tuvieron que servirse de sus cuchillos, y aún así resultaron con las manos ensangrentadas y la ropa hecha jirones. Pero ¡ya estaban libres! ¡libres, á cielo descubierto, en el fondo del valle y al pié de aquel enorme precipicio que tanto les habia horrorizado desde la muralla!

Saint-Maixent se explicó fácilmente aquella evasión casi milagrosa.

Los antiguos señores del castillo habían hecho construir á peso de oro aquella prodigiosa escalera que perforaba de arriba abajo la montaña, como medio seguro de huida en el caso de que el castillo fuese tomado á viva fuerza.

La casualidad habia mostrado á los dos fugitivos aquella misteriosa salida, que, olvidada durante largo tiempo, debía quizás permanecer eternamente desconocida.

—¡Nos hemos salvado!—exclamó el marqués.—Nuestros perseguidores creen terneros seguros y están muy convencidos de que no podremos salir de las ruinas á menos de tener alas para volar. Durante cuarenta y ocho horas lo ménos no se apartarán de ese sitio, y, merced á su misma confianza, llegaremos en dos ó



CRÓNICA

Ayer fué el último día que estuvo expuesto en la celda rectoral de Sto. Tomás, el álbum con que el claustro de esta Universidad obsequia al Padre Zefirino Gonzalez, profesor que ha sido de aquel centro docente, y hoy primera dignidad de la Iglesia de España.

Debido á la atención del R. P. Rector, hemos tenido el gusto de examinar aquel trabajo, á la par que un gran cuadro, tambien dedicado á dicho Eminentísimo Prelado, y cuyos obsequios pasamos á describir.

El álbum se compone de dos gruesas tapas, formadas de ébano y alcanfor. En la parte del ébano, que es la exterior de las tapas, hay grabada de relieve una orla de frutos del pais y en el centro por la parte del anverso, se vé un paisaje de Filipinas, cuyo último término lo forma una casa rústica con un corralo y saliendo de éste, un indio montado en un carabao y arastrando una canga cargada de pilones de azúcar.

En primer término se vé á una jóven india pilando arroz en el característico luzon, al pié de un gran grupo de cañas.

En el centro del reverso campea el escudo cardenalicio del P. Zefirino, y en la parte superior, el de la órden dominicana.

El conjunto de la composicion de ambas tapas, es severo y su ejecución nada deja que desear.

Las primeras hojas interiores del álbum, están dedicadas á la copia del acta levantada para conmemorar el fausto acontecimiento de la elevacion al cardenalato del P. Zefirino, é inmediatamente despues, siguen las firmas de todos los doctores y licenciados adscritos á la Universidad.

El álbum va encerrado en una bonita caja forrada de terciopelo carmesí, con una chapa de plata en la parte superior, donde va la dedicatoria.

El otro obsequio, á nuestro parecer, reúne aún mayor gusto artístico que el álbum, además de su cuantioso valor.

Le damos el nombre de cuadro, por que creemos es el más propio.

Tendrá próximamente una vara de alto por dos tercios de ancho.

Forman el cierre exterior, de lo que llamaremos el marco, dos cañas imitadas del natural, con otras dos atravesadas en la parte alta y baja, y de sus ángulos cruzados, se destacan algunas hojas de la misma caña, muy bien imitadas y movidas.

En la parte alta del marco y en el centro, sobresale un óvalo de regular tamaño, en el que campean las armas Pontificias al lado de las de España, y debajo las de la órden de Sto. Domingo. Encima de estos tres escudos, hay un sol que irradia sus rayos sobre ellos y sobre el sol esta el alegórico perro con la antorcha de la sabiduria en la boca.

Formando adorno al rededor del óvalo que contiene estos emblemas, se vén hojas de plátano, de nipa y de almendros, todo de relieve y primorosamente hecho.

El centro del cuadro ó el cuadro propiamente dicho, es una plancha de plata en la que hay grabada la Isla de Luzon. Encima de ésta se vé de relieve un libro abierto en el que se leen en una hoja, citas de la *Summa* y en otra, citas de la Filosofía del P. Zefirino Gonzalez. A uno de los lados de este libro, se vé un birrete de Doctor y sobre ambos, está tendida una rama de laurel.

En las cañas que forman el marco del cuadro, se leen grabados los nombres de las facultades que se estudian en la Universidad: Teología, Filosofía, Cánones, Medicina y Farmacia.

En la parte baja y enlazado con el cierre, figura un pergamino, en donde va grabada la siguiente dedicatoria:

10 noviembre y 15 diciembre 1884.

Al Eminentísimo señor don Fr. Zefirino Gonzalez, el claustro universitario de Manila, 8 de marzo de 1885.

El conjunto, como hemos dicho, es de plata y para evitar la monotonía que podía resultar de ser todo de un color, se han dorado los escudos superiores, el mapa de la isla de Luzon, el birrete de doctor y la rama de laurel.

Es un trabajo que será muy apreciado por el dignísimo Cardenal Gonzalez y que le traerá á la memoria, si es que pudiera olvidarlo, un pais que tanto lo quiere y que ha visto con regocijo su merceda elevacion á la silla Primada de las Españas.

Por el vapor *Romeo*, que ha transferido su salida á mañana 1.º de agosto á las nueve de ella, para Iloilo y Cebu, la Administración Central de Correos, remitirá hasta las diez de la noche del día anterior, la correspondencia que haya para dichos puntos, Antique, Capiz, Isla de Negros, Concepcion, Bohol y Surigao.

Por el vapor *Hermínia*, que saldrá para Bulan, Lagonoy, Dact y Nueva Cáceres, el domingo 2, á las seis de su mañana, se remitirá hasta las diez de la noche del día 1.º la correspondencia que haya para dichos puntos.

Por los vapores *Butuan* y *Éolus*, que saldrán mañana á las seis de la tarde, el primero con destino á Iloilo y el segundo á Cebu y Surigao, remitirá hasta las cuatro de la tarde la correspondencia que haya para dichos puntos, Isla de Negros, Antique, Capiz, Concepcion y Bohol.

El vecino de esta capital don José Canseco, ha solicitado del Gobierno militar de esta plaza, que se le autorice para hacer algunas modificaciones en una casa de su propiedad, sita dentro de la primera zona polémica.

En la sesión celebrada anteanoche por el Excmo. Ayuntamiento, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Publicar la disposicion sobre policía urbana que determina que los propietarios de solares, situados en calles de primera y segunda clase, están en la obligación de edificar dentro del término improrrogable de un año y que en el caso de no verificarlo se venderán dichos solares en subasta pública, por cuenta y riesgo de sus propietarios.

Ordenar la construcción y colocación de faroles en las calles de Gaztambide y Alejandro VI del arrabal de Sampaloc.

Ordenar la construcción de una alcantarilla transversal en la calle de San José del arrabal de la Ermita.

Aprobar el presupuesto adicional formado por el arquitecto de la Corporacion, para la total terminación de las obras de las nuevas Casas Consistoriales.

Ordenar á los propietarios de las fincas que dan al estero del arrabal de Santa Cruz, desde el puente de Carriedo al de San Augusto, que quiten las letrinas que dan sobre dicho estero.

Colocar en el centro de la plaza de Palacio una elegante fuente, utilizando para ello el pedestal y estatua de Carlos IV, asi como que dicha fuente se inaugurará el día de San Andrés.

Se dió cuenta además, en esta sesión, de haber sido autorizado por el Gobierno general, el gasto solicitado por la Corporacion en calidad de reintegro, para proceder á rectificar por cuenta de los propietarios, la numeracion de las casas, con arreglo al modelo, y se acordó adquirir los números necesarios, cuyo costo una vez colocados será de cuatro reales fuertes.

Ha sido destinado en concepto de agregado á la Subinspeccion de las armas generales, con objeto de auxiliar los trabajos de la misma, el alférez de infantería en situacion de cuadro, don Francisco Cabrera y Albarado.

Han sido nombrados curas párrocos interinos.

De la Isabela, en Isla de Negros, el R. P. Fr. Mariano Laza de Jesús.

De Dalag, en el distrito de Leite, el R. P. Fr. Damian Peña.

De Hinundayan, en el mismo distrito de Leite, el R. P. Fr. Manuel Corcuera.

Y en el de Taoblan, en el propio distrito de Leite, el R. P. Fr. Florentino Garcia.

Se ha dispuesto que se libre á favor del Gobernador P. M. de las Carolinas, la cantidad de 10,000 pesos, importe del crédito concedido para el establecimiento de un Gobierno en la Isla Yap, de aquel Archipiélago.

El alférez del regimiento de Manila número 7, don Francisco Pereda y Nieto, ha promovido instancia en súplica de que se le concedan dos meses de licencia por enfermo para esta capital.

Por referencia, tenemos noticia de que en Zamboanga, aun cuando no se haya alterado hasta el presente el estado normal de la salud pública en Joló, se imponen tres días de observación á las procedencias joloanas, en vista del continuo tráfico de aquel puerto con el de Singapur y otros del exterior.

Nos parece bien esta precaucion de la Junta de Sanidad y Gobierno de Zamboanga.

Ha sido nombrado Juez de primera instancia en comision del distrito de Bohol, don Joaquin Escudero.

Se ha dispuesto que el capitán de infantería don Antonio Perez y el médico primero del cuerpo de Sanidad militar, don Francisco Garcia, sean reconocidos por facultativos castrenses en el Hospital de esta plaza.

Ayer fué el primer día, despues de la pasada temporada de secas, que los vaporcitos de la Laguna han podido trasponer la barra de Napindan, evitando las molestias de los trasbordos tanto para el pasaje como para la carga.

El vapor *Batea*, visto el nivel de la corriente, intento el paso y entró con facilidad en aguas de la Laguna.

¡Cuanto volveremos á los antiguos tiempos en que no hacía falta esperar la época de lluvias para que la barra de Napindan fuese practicable á vapores y embarcaciones de mas calado que los que hoy surcan aquellas aguas!

Mucho esperamos de los trabajos de dragado que por las Obras del puerto se llevarán á cabo en el Pasig, para realizar esta empresa tan favorable á la rica provincia de la Laguna.

Los émulos de Caco, ván mejorando cada día en su industria y es conveniente por tanto perseguirlos á sol y á sombra para que no se hagan tan diestros en el arte de apoderarse de lo ajeno.

En la mañana de anteaer, al atracar el vapor *Butuan* al muelle, fué grande como siempre el número de cargadores y encargados de coches de alquiler que acudieron á dicho buque para ofrecer sus servicios á los pasajeros que desembarcaban; y en la natural confusion que se produjo, dos de estos últimos se encontraron que les habían escamoteado el dinero que llevaban en el bolsillo y á un tercero el que tenia en una maleta que estaba medio abierta.

Toda vigilancia es poca y es de desear por tanto que la veterana acuda siempre á todos aquellos puntos en que se reúne gran número de personas.

Por la Comandancia general de Marina han sido nombrados para desempeñar la Comision de Compras en esta capital durante el mes de agosto, el teniente de navio don Rafael Rivera y Tomaseti y el contador de navio don Francisco Aviza.

Para idéntica comision en la plaza de Cavite, han sido designados el teniente de navio don Eduardo Vargas y el contador de fragata don Honorio de Madariaga.

Tambien ha sido aprobada por dicha Superioridad la propuesta de embarque en el trasporte *Carriedo* del segundo y tercer maquinistas don Manuel Naves y don Isidoro Dina.

Ayer se recogieron en las vías públicas dos caballos y cinco reses de cerda que pastaban en la más completa libertad.

En virtud de haber sido aprobada la propuesta reglamentaria de infantería, correspondiente al mes de marzo último, se han circularo ayer las órdenes oportunas por la Capitania general, promoviendo al empleo de comandante, al capitán del cuadro eventual de reemplazo don Eduardo Crespo y Libro.

A pesar de los augurios y rumores de que con tanta insistencia se ha hecho eco en estos dias nuestro querido colega del *Vizac*, el vapor *Isla de Panay* que salió de este puerto el día 1.º del presente mes, pasó por Aden el 26, según telegrama recibido ayer.

Querido Benjamin, ¡cuánto más ligero, cuanto más alejado del tacto que se debe observar desde las columnas de la prensa, es alarmar á las numerosas familias que pueden tener confiadas á la inseguridad de una frágil embarcacion pedazos de sus entrañas, seres queridos, ó finalmente intereses

respetables; anunciádoles la probable pérdida del buque, é insistiendo uno y otro día con la tenacidad de los allegados, para que se vaya tragando la píldora el que tiene que recibir una mala nueva; cuanto más alejado de la prudencia es esto, que no el procurar dar la voz de alerta para que las autoridades tomen las precauciones necesarias á evitar una invasion cólera que pudiera amenazarlos!

Verdad es que con la propalacion de estos alarmantes rumores no se corre el riesgo de que los *enfans terribles* le moten á uno de miedoso, como en las previsiones de una invasion cólera. ¡Qué miedo puede correr el que dá en Manila la noticia de la pérdida de un buque, aun cuando éste se sumerja efectivamente en los abismos arrastrando centenares de seres, indefensos contra el furor de los elementos?

Ahora convenimos, querido Benjamin, en que *falta tacto y prudencia*, al dar ciertas noticias.

Ha tenido entrada en la Subinspeccion de las armas generales el Real despacho de empleo de teniente coronel de infantería, expedido á favor del de esta clase, en situacion de cuadro, don Gonzalo Fernandez Teran.

DIOS Y EL ALMA.

Poesía antigua.

Diálogo sobre el amor divino.

Dios. ¡Ay alma! ¿Queréisme bien?
ALMA. Vos lo sabeis, ¡oh mi Dios!
Dios. ¿No me dices como á quién?
ALMA. Señor mio, como á Vos.
Dios. ¡Ay alma! con tantas veras Me he preciado de quererle, Que por solo que me quieras, He padecido la muerte, Y sufreria mil más ferias; Y pues conoces tan bien Que á un amor tan verdadero No se deba dar desdén, Dime, pues tanto te quiero, ¿Ay alma! ¿quieréisme bien?
ALMA. Aunque en mil cosas mostrais, mi Dios, cuanto me queréis, Con lo que más me moveis Es con ver me preguntais Lo que Vos tan bien sabeis: A dó llega mi querer, Mejor que yo lo veis Vos, Y pues Vos lo echais de ver, Lo que debo responder Vos lo sabeis bien, ¡mi Dios!

Dios. Tu afición, ¡ay alma bella! Bien sé yo si es mucha ó poca: No pregunto por sabella, Mas porque gusto de ella Oyéndola de tu boca; Mas porque este amor tan santo Entienda el mundo tambien, Puesto que me quieres tanto, ¿No me dirás como á quién?
ALMA. Si en cielo ó tierra yo hallara Cosa alguna á que igualara O á quien como Vos amara, ¡Dios mio! yo procurara Con alguno compararos; Mas, pues como Vos no hay dos, Porque Vos sois verdadero, Único y Eterno Dios, ¿Sabeis como á quien os quiero? ¿Señor mio, como á Vos!

Fr. Diego Murillo.

El gremio de cocheros es el que presenta de ordinario mayor contingente en las notas de la veterana: doce fueron aprehendidos en las últimas veinticuatro horas por infringir los bandos municipales.

A los aurigas siguen en importancia los pendericeros y escandalosos que han sido cinco indígenas y cuatro chinos.

Por deudores de contribuciones cayeron en el garrito dos indios; otro por abusar del coquillo; un chino por estorbar el transito con su ambulancia; dos indios por convertir la vía pública en depósito de inmundicias, una *babae* por carecer de documentos, y finalmente un indígena que explotaba cierto ilícito comercio en sociedad con dos mozas de vida desarreglada.

Ayer se inoculó la linfa preservativa en la Casa central de Vacunacion, á doce niños y treinta y dos niñas indígenas y dos niños europeos.

Solo la ciudad y los arrabales del radio municipal enviaron niños á vacunar, pues de Manila se inocularon cinco; de Tondo ocho; de Binondo nueve; de San José (Trozo) dos; de Santa Cruz ocho; de Quiapo tres; de Sampaloc cuatro; de San Miguel uno; de San Fernando de Dilao (Paco) dos; y de la Ermita dos; los demás pueblos de la provincia no remitieron niño alguno para la inoculación.

El jueves próximo, 6 de agosto, se volverá á administrar la vacuna.

Acordado por la Superioridad en vista de los informes de la Junta de Sanidad, que la cuarentena del vapor *España* quede reducida al plazo de diez dias que termina el lunes, y finalizando hoy el de ocho impuestado al pasaje, esta mañana deban venir á tierra los pasajeros del último correo de Singapur, á quienes saludamos afectuosamente.

Han sido nombrados capellanes castrenses del Escuadrón Lanceros de Filipinas y regimiento de Manila núm. 7, los presbiteros don Luis de Castro y don Baltasar Liaño, respectivamente.

En anuncio inserto en el periódico oficial, se hace saber que en el día de mañana quedará abierto en la Administración de Hacienda de esta provincia, el pago á las clases pasivas que cobran sus haberes, por aquella oficina.

En el vapor *Antonio Muñoz*, que llegó ayer mañana de Abay y Escalva, vinieron de pasajeros don José Benito Gonzalez, dos estudiantes y varios á proa.

Ha sido destinado al tercer tercio de la Guardia civil, el cabo primero del regimiento de Visayas núm. 5, Marcos Agustí.

Por el Ministerio de la Guerra, se ha aprobado el regreso definitivo á la Península, como cumplido de pais, del comandante de infantería don Ramon Estevanes.

Agradecemos la atención que ha tenido el M. R. P. Procurador de la Orden Recolectana, al remitirnos ayer el Estado general en el año último, de los religiosos existentes en la provincia de San Nicolás

de Tolentino de Agustinos descalzos, en las Islas Filipinas.

Acusa dicho Estado el siguiente resumen: Los religiosos empleados y conventuales residentes en España, Manila, Cavite y Cebu, ascienden al número de 246.

Los religiosos vicarios ó compañeros radicados en las diócesis de Manila, Jaro y Cebu, ascienden al número de 40.

Y los religiosos con cargo de ministros regulares en las indicadas diócesis, ascienden al número de 177.

Dichos ministros regulares, tienen la administración espiritual de 1.054,412 almas.

En el citado año 1884, se celebraron en los pueblos en que ejercen dichos ministros regulares su administración espiritual 11,656 casamientos, se administró el sacramento del bautismo á 54,047 criaturas y se dió sepultura á 32,680 cadáveres.

En el periódico oficial de ayer, se publica la Real órden que aprueba el decreto de la Autoridad de estas Islas, por el que se erigieron en pueblo civil, las visitas de Catainga, Limbuyan, Alegria, Placer y Daraga independiente de su matriz Palanas del distrito de Masbate y Ticao.

La *Gaceta* de ayer publica la exposicion y Real decreto que regulariza la forma de ingreso en las carreras judicial y fiscal de las provincias ultramarinas.

Como ya hemos publicado dicho documento á la llegada del correo correspondiente, hacemos gracia á nuestros suscritores de su reproduccion.

Ya estamos de nuevo en danza. Como pueden ver los lectores al final de esta plana, la corrida suspendida por causa del tiempo el sábado pasado y por causa del barro el domingo siguiente, se anuncia de nuevo para el próximo domingo.

Se nos participa oficialmente por la empresa que ha ingresado en las filas de los valientes, un nuevo matador, que será anunciado como *Medio espada* y se llama Antonio Garcia, *Isleño*, de la Isla de San Fernando.

Todo eso está muy bien: la gente está animada; los bichos reverdecidos con abundante y fresco pasto; los trajecitos nuevos, de los que hemos visto alguno, flamantes y honrando al maestro confesionador.

Pero... y los barómetros... tan luego se vuelve á hablar de toros, vuelven ellos á hablar de collas y aun cuando hasta el día de ayer han hablado muy bajito, un descenso por pequeño que sea, puede preceder á otros mayores, y anunciar una colla que malogre los mejores propósitos de la empresa, los de la *caudrilla* y los del público.

Queda probado que Neptuno ni es flamenco, ni torero, ni lo ha sido en su vida.

Como llueva el domingo, le retiro mi amistad y no vuelvo á beber mas que Manzanilla.

Se ocupa nuestro colega de la tarde de la falta de un adocuin en las inmediaciones de sus oficinas y cuyo defecto se ha señalado, para evitar tropiezos, con una rama de árbol.

Sus colaterales de la contigua plaza del Padre Moraga vienen de tiempo inmemorial lamentando la *sobra* de un montón de adocquines que les privan de la vista del rio y de un libro y desembarazado tránsito, y donde en breve no será una sencilla rama de árbol la que señale su presencia, sino un bosque que nacera entre los intersticios de las piedras en cuanto aquellas reciban el beneficio de una temporada de aguas.

¡Cuándo desaparecerán aquellos adocquines!

DE CASA Y DE FUERA.

Remedio contra los ratones. Acaba de comer un caballero en un restaurant, y el amo le presenta una cuenta enorme.

Mientras el victima la lee, el amo, para quitarle la mala impresion que le causa, le dice:

—Estamos plagados de ratones; ¿sabe V. algun remedio para echarlos de casa?

—Uno infalible, contesta el interpelado: haciedes comer aqui, presentades la cuenta, y cuando sepan lo que cuesta, no volverán.

Y dicho esto, paga y se vá.

Don Juan, desde hace algun tiempo, muestra grandes tendencias á la avaricia; todo se le vuelve hacer economías y atesorar dinero.

La mujer, aburrída de este régimen, le dice un día:

—Pero si no tenemos hijos, ¿para quién guardas el dinero?

El avaro, sonriéndose, contesta:

—Para nuestros nietos.

El director de un Banco ve una mañana entrar á su cajero extremadamente pálido.

Señor, le dice éste, no puedo por más tiempo ocultar lo que pasa en mi corazón.

El banquero á su vez palidece y tiembla.

Tiene Vd., continúa el cajero, una hija de la que estoy perdidamente enamorado.

El banquero se sonrie y dice:

—¿Y hace V. muchas tonterías?

—No, señor, ninguna.

—Pues entonces le niego la mano de mi hija; no está V. enamorado.

Fué una gitana cerca del sacristan de su parroquia para saber cuanto le costaria el entierro de su difunto marido. Delante ya de dicho señor, le dirigió la palabra en los siguientes términos:

—Dígame está don Ramon, (quien así se llamaba el sacristan), cuánto vendrá un entierro paa mi marido sin muchos requilorios ni jarambeles?

—Ochenta reales, contestó gravemente aquel despues de calcular los gastos.

—¡Calle está, se herje!, dijo nuestra viuda hecha una furia. ¿Si eso no valia érvivo!

Presentóse á un Rey de Francia un pobre mendigo pidiéndole la mitad de su reino, que, según él, le correspondia por ser su hermano de padre y madre.

—¿Quiénes fueron tus padres? le preguntó el R-y.

—Señor, los mismos que los vuestros, repuso el mendigo: Adán y Eva.

Entonces el Rey, dándole una monedita de dos cuartos, le dijo:

—Toma, hermano, y ten en cuenta que si á cada uno de mis parientes les diera tanto como á ti, me quedaria pobre, y si cada uno de los tuyos te diera tanto como yo, serias el hombre más rico del mundo.

Un convaleciente, despues de una larga

dieta, está comiendo un huevo, por órden del médico. Este llega y le pregunta qué tal saba.

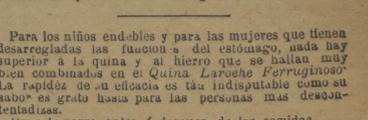
—Bien; pero hubiera deseado que le deseara comer.

—¿Cómo crecer un huevo? exclama el médico.

—Si, contesta el hambriento, hasta que tuviera patas, alones y pechuga.

Rosas en las mejillas, perlas en la boca y ámbar en el aliento es el resultado de la legítima Acura Florida de Murray y Lauzun, usada como lodón ó como dentífico. Recomendamos este exquisito perfume á todas las personas de buen gusto.

Para los niños endebles y para las mujeres que tienen desarreglados los funciones del estómago, nada hay superior á la quina y al hierro que se hallan muy bien combinados en el *Quina Laruche Ferruginosa*. La rapidez de su eficacia es tan indispicable como su sabor es grato hasta para las personas más desobedientes. Debe tomarse antes ó despues de las comidas.



D. O. M.
DON HERMÓGENES DEL CALLAR
y DEÑA,

falleció á eso de las doce y media de la noche anterior de esta fecha, á la edad de 37 años 7 meses y 17 dias.

Sus afligidos padres, hermanos, parientes y amigos íntimos, suplican á V. se digne encomendar su alma al omnipotente, y tenerle presente en sus oraciones.

Q. E. P. D.

Cabuyao (Laguna) y julio 29 de 1885.

Observatorio Meteorológico del Ateneo Municipal de Manila. Observaciones del día 29 de Julio de 1885.	
Cantidad de agua en mm	0
Horas de lluvia	11
Estado del cielo.	
De mañana	Nuboso
De tarde	De nubes
Tension del vapor	76.0
Humedad relativa	76.0
Temperatura	28.9
Fuerza 1 á 14	4
Dirreccion	NO.
Bar. reducido y corregido.	758.13
Horas de observacion.	
En Manila	4 p. m.
En Hong-kong	4 p. m.

NO HAN LLEGADO LAS OBSERVACIONES DE HONG-KONG DE 4 H. P. M.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.
DEL 30 DE JULIO DE 1885.

ENTRADAS DE CABOTAGE.

De Albay y Escalva, vapor «Antonio Muñoz» en 38 horas del último punto, con 600 picos de abacá y 35 id. vacunos: á Muñoz hermanos y Sobrinos.

De Aroroy, berg-gta. «Dos Hermanos», en 10 días con 150 toneladas de maderas: á Doroteo Inocencio.

SALIDAS DE CABOTAGE.

Para Romblon y Escalva, vapor «Pasig», su capitán don Francisco Fernandez.

Para Carigara, berg-gta. «Carigaran», su patron Miguel Peña.

Para Lemeri, pallebot «Merced», su patron Saturnino Cabrera.

Para Balangas, vapor «Bauan», su capitán don José Garcia.

Para Capiz, pallebot «Mel», su patron Hermógenes Sevilla.

Para Guayanagan, berg-gta. «Alfredo», su patron Sebastian Ravelo.

Para Dagupan y Escalva, vapor «Castellano», su capitán don Ventura Vengocesa.

ANUNCIOS

PLAZA DE TOROS DE MANILA.
ULTIMA CORRIDA
para el domingo 2 de agosto, con permiso de la Autoridad, y si el tiempo no lo impide; se lidiarán

CUATRO TORETES
escocidos de la acreditada ganadería de la señora viuda de Quesada, de Caraga; con divisa roja y blanca, presidida la plaza la Autoridad competente.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES.

Palos de 6 asientos con entradas.	500
Barra de sombra con entrada.	100
Tadonchilo de idem con idem.	600
De antes de tendido con id.	075
Sobre puerta de entrada. 1.º día.	200
Idem idem 2.º idem.	100
Tendidos de sombra con entrada.	050
Barra de sol con idem.	040
Tendidos de idem con idem.	025

NOTAS.—Los billetes se expendían en el Café Suizo, Plaza de Sta. Cruz; en la contienda, calle real de Manila y en la Plaza de los Castaños en la Escocía núm. 2, hasta las doce del día de la función y desde esa hora en adelante en los despachos respectivos situados en la plaza de toros.

Las puertas de la plaza se abrieron á las tres y media y la función empezó á las cinco ménos cuarto en punto.

NOVELAS
VARIAS DE X. DE MONTÉPIN,
Se venden
Á PRECIOS ECONÓMICOS.
Imprenta del Diario de Manila. 0

BUQUES

VAPORES DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Compañía general de tabacos de Filipinas.

El vapor-correo REINA MERCEDES.

SU CAPITAN DON J. M. SAN PEDRO. Saldrá el 1.º de Agosto próximo para Liverpool y Barcelona...

VAPOR-CORREO SALVADORA.

Saldrá para Singapore, el miércoles 5 de agosto. Admite carga y pasaje.

VAPOR FRANCISCO REYES.

Saldrá para Cebu y Manila, el sábado 1.º de agosto. Admite carga y pasaje.

PARA ILOILO.

El vapor Buluan saldrá el día de hoy, el sábado 1.º de agosto a las cinco de la mañana.

VAPOR ROMEO.

Saldrá para Iloilo, Cebu y Davao, el sábado 1.º de agosto a las nueve de su mañana.

PARA CEBU Y SURIGAO.

El vapor Eolus, saldrá para dichos puntos, el sábado 1.º de agosto a las cinco de la mañana.

VAPOR HERMINIA.

Saldrá para Buluan, Lagonoy, Daet y Nueva Cáceres, el domingo 2 de agosto a las seis de la mañana.

PARA SORSOGON GUBAT Y LEGASPI.

Saldrá el vapor Antonio Muñoz, el martes 4 de agosto.

PARA NUEVA CÁCERES Y DAET.

Saldrá el vapor Ordóñez, el domingo 2 de agosto a las cinco de la mañana.

AVISOS

Compañía DE LAS MENSAGERIAS MARITIMAS.

Con objeto de establecer relaciones comerciales entre las Islas Filipinas y la Cochinchina...

El nuevo servicio empezará desde el 1.º de octubre próximo siendo mensual por ahora.

GERENCIA DE LA LIQUIDACION DE Russell y Stuyvesant.

En cumplimiento de lo acordado de las bases de la liquidadora...

Debiéndose sacar nuevamente a licitación pública...

Bazar Filipino. Gran surtido de papel y sobres para cartas...

Bazar Filipino. 37, Escolta, esquina a la calle de David.

LOSAS DE MARNOL BLANCAS DE ITALIA Y NEGRAS DE BELGICA.

Venden los que suscriben y se encargan de su colocación...

Se venden un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Viaje a Egipto, PALESTINA Y OTROS PAISES DEL ORIENTE.

Esta obra se halla impresa con lujo y contiene grabados en su texto...

MADERAS de todas clases, aserradas y en trozos...

MARTILLO DE J. GUTIERREZ. 24. Pasaje de Norzagaray.

El viernes 31 a las ocho de la noche, se continuará la almoneda...

HOTEL-RESTAURANT-GASSIN. Carriado, 7. Servicios a la carta.

Hotel restaurant GASSIN. Se ha trasladado a la calle Carriado, núm. 7.

Se alquilan Las casas de la calle Labanderos y otra en la de Lardizabal...

Se alquila Un camarín de hierro, en el Muelle del Norte.

QUINIUM LABARRAQUE

APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

El QUINIUM LABARRAQUE es un vino eminentemente tónico y febrífugo destinado a reemplazar todas las demás preparaciones de la quina.

ENFERMEDADES DEL Pecho HIPOFOSFITOS

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL

Al cabo de algunos días disminuye la tos, vuelve el apetito, cesan los sudores...

Se alquila Habitaciónes en los altos de la finca núm. 31...

Se alquila Un camarín de hierro, en el Muelle del Norte.

Se compra un solar que mide de 900 a 1000 varas cuadradas...

Hoja del Abra. Vende 1.º, 2.º, 3.º y 4.º General Solano, 28.

FOTOGRAFIAS DEL JAPON. Iluminadas, las hay de tipos, costumbres y paisajes.

Se vende el mejor Diccionario de la lengua inglesa, por Noah Webster.

Se vende un tres-dor-ciento en muy buen estado, en la Fonda de Laia.

PLANO de la isla de Cebu. Por el ingeniero jefe de Minas don Enrique A. Bella y Casariego.

Viaje a Egipto, PALESTINA Y OTROS PAISES DEL ORIENTE.

Esta obra se halla impresa con lujo y contiene grabados en su texto...

MADERAS de todas clases, aserradas y en trozos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

Se vende un carruaje victoria y una pareja de caballos...

HARINA LACTEA NESTLE

Es el mejor alimento para los niños de corta edad. Suple a la insuficiencia de la leche materna y facilita el destete.

Se emplea ventajosamente, como alimento, para los adultos y los convalecientes que tienen estómagos delicados.

Verdadera LECHE PURA de VACAS SUIZAS que conserva su aroma y todas sus cualidades nutritivas.

Elige la Firma: HENRI NESTLE y la Marca de Fábrica: NIDO de PÁJAROS.

Casa HENRI NESTLE CHRISTEN FRERES, 16, rue du Parc-Royal, PARIS.

Depositarío en Manila: JACOBO LOBEL.

IRRIGADOR del D'ÉGISIER. Tolley, Martin y Leblanc. PARIS, 7, calle Cadet, 7, PARIS.

Capital pagado \$ 30 000 000. CAPITAL PAGADO \$ 15 000 000.—RENTA ANUAL \$ 3 500 000.

Los que suscriben habiendo sido nombrados Agentes de la susdicha Compañía admiten riesgos contra incendio a los tipos corrientes de la plaza.

HongKong and Shanghai Banking Corporation. Capital pagado... pfs. 7.500.000.

Junta Directiva. (Sres. Hollyday Wise y C.) (Sres. D. Sassoon Sons y C.)

OFICINA principal, en Hongkong. THOMAS JACKSON Director gerente.

AGENCIA EN LONDRES. London and County Bkg. Co. Ltd.

AGENCIA EN MANILA. El que suscribe está dispuesto a girar letras sobre Londres y sobre las principales plazas de Europa...

BOTICA DE D. PABLO SARTORIUS. 25.—ESCOLTA.—25.

Capsulas de Sulfato de Quinina de PELLETIER ó de las Tres Marcas

Desde hace algunos años, el sulfato de quinina se falsifica con cinconina y otros derivados de la quina...

Además de su sulfato cristalizado MM. Armet de Lisle y C^{ia}, sucesores, accediendo al deseo del cuerpo médico...

Las Capsulas de Sulfato de Quinina de Pelletier curan con éxito las jaquecas y nevralgias...

En Paris: RIGAUD & DUSART, antigua Casa GRIMAUDT & C^{ia}.

Depositarío exclusivos para Francia y Extranjero. EN ESPAÑA Y AMERICA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

BOTICA de D. PABLO SARTORIUS.—Escolta, 25.

BAZAR LA PUERTA DEL SOL.

Novedades en

Cortes de vestidos percal y lanilla.—Abrigo lana y merino para señora.—Visitas, tul seda negra rameada.—Andaluzas ó coquealas.—Esclavinas de granadina etc.

AGENCIA GENERAL DE ACOPIOS DE TABACO EN COMISION del Valle de Cagayan.

Esta Agencia ofrece sus servicios para el acopio en comision de cualquier número y clase de tabaco...

SE VENDE TABACO RAMA Á los precios siguientes.

Table with 4 columns: Tabaco, Cantidad, Precio, and Notas. Includes items like Isabela corriente de 1883, Cagayan de 1884, etc.

VERMOUTH DE TORINO DE LA CASA MARTINI SOLA Y C^{ia}

Presentado con la MEDALLA DE ORO en la última exposición de París.

FRAGANCIA IMPERECEDERA AGUA FLORIDA de Murray y Lanman.

El perfume mas fortalecedor y duradero que se conoce para el Tocador, el Pañuelo y el Baño.

LIBRERIA DE RAMIREZ Y GIRAUDIER. Acabado de recibir. Casos contenciosos, his presertim temporibus accomodat propositi ac resoluti.—PARS ALERTA: De conserctariis liberalismi—1 tomo-1885.

Se vende una caleza americana: Anda, 4. 4

En la platería de la calle Magallanes núm. 26, se venden bastones de mando de cañas blancas y negras de diferentes precios.

NUMERO EXTRAORDINARIO de la CRÓNICA COMERCIAL, consagrado a conmemorar las desgracias ocasionadas por los terremotos en las provincias de Granada y Málaga.

Á 10 CUARTOS. Se vende en la Imprenta del DIA RIO DE MANILA, Magallanes, 3.

Maiz en grano á propósito para engordar caballos, vende LALA-ARI.

NOTAS DECLARATORIAS para el despacho de efectos en la aduana. FACTURAS de exportacion. GUIAS de embarque.

Se venden en la imprenta de RAMIREZ Y GIRAUDIER, Magallanes, núm. 3.

CRAN LEFÓSITO DE LÁPIDAS. Casi al precio de Europa, al alcance de los más pobres.

MANILA. Imp. de RAMIREZ Y GIRAUDIER, editores propietarios.

TEATRO FILIPINO. COMPAÑIA DE ZARZUELA dirigida por DON ALEJANDRO CUBERO.

Gran función para el sábado día 1.º de agosto a las nueve en punto, si el tiempo lo permite.

A BENEFICIO DE UN ACTOR. 1.ª TRES PESOS PALCO PRINCIPAL!! 2.ª DOS PESOS PALCO PLATEA!!! 3.ª CUATRO REALES BUTACA!!!

Orden de la función. 1.ª Sinfonía. 2.ª La cómica zarzuela en un acto.

3.ª NADA ENTRE DOS PLATOS 4.ª UNA ONZA. 5.ª TRES UNAS ARTISTICAS.

NOTA.—El domingo, con increíble rebaja de precios se pondrá en escena El barbero de Sevilla y la graciosa zarzuela, titulada, TURNERA 7-3.º